「砵市躍」
爲加拿大最好之香煙

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衞生飲料
批發零沽 一律歡迎 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

農歷新春
大量新貨應市
九龍吊片　頂大蠔豉
新會甜橙　雪白茨菇
鮮馬蹄　鮮蓮藕

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

○二月十二日由威娜輪運到
—大帮—
大紅新灰蛋
五彩糖心皮蛋
五彩實心皮蛋
新白菜干
新蓮藕干　新冬瓜干
四時食品　應有俱全

香港 麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
商標註册 大角牌 鹿角牌
世業二百餘年 宗旨專責正宜
本行選辦
人參　鹿茸　鹿鞭　鹿茸片　蛤蟆國藥　三鞭火補茶　玉桂補品　東洋茸　麗參
歡迎外埠僑胞函購迅速郵奉担保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONG KONG

世界新聞

黃河十八日赴台作短期訪問

台北泛亞社電。因受中共詐騙與迫害。幾以身殉之中國著名男明星黃河。定於二月十八。自香港抵此。作短時期之訪問。黃受美國新聞處之邀。將於訪台後。逕赴美國各地旅行。

港廠商將參加紐約貿易展覽會

香港泛亞社電。中華廠商聯合會。將派遣一大規模代表團。參加定於四月在紐約舉行之國際易貿展覽會。此爲香港首次參加在美國東海岸舉行之展覽會。中國之代表團。將由廠聯會主席黃克競率領。定於三月下旬前往紐約。彼等至少在紐約逗留兩個月。業已表示願意參加之會員約三十人。將於本週內。向當地美國領事館申請赴美簽證。

香港奇寒　廣東各地亦降大雪

香港泛亞電。星期一清晨。香港溫度創造二月份最低紀錄。僅三十六點三度。九龍新界若干地區稻田。及潮濕街道上出現冰片。二月份溫度最低紀錄。前係在一九〇一年造成。爲三十八點四度據報。在過去四十八小時內。香港共有七人凍斃。因受寒流影响。蔬菜價格亦告劇漲。據此間中共報紙消息。廣東省有許多地區。兩日來亦降大雪。

檀香山華僑徵集舊衣服運港

香港。泛亞社電。由檀香山華人社會捐贈之舊衣服十一包。淨重六千零十磅。現方由企里扶倫總統號輪船。運來此間。預期於二月二十日抵達。即可分發與亟待救濟者。據報。此項徵集衣服運動。係由檀香山前任中山同鄉會主席勞倫斯陸君發起。

馬來大學修習中文學生增加

新加坡。泛亞社電。馬來大學當局。於星期二宣布。該校修習中文學生。今年較過去增加三倍。本學期選修中文者。共四十八人。而去年則僅十四人。學校當局。將於明年添聘一中文教員。以資應付。

非法入境大陸難民訴請留港

香港。泛亞社電。自中共區非法入境之華人十名。在此間初級法院受審時。以大陸上生活過於艱苦爲理由。訴請准許在港與其戚屬團聚。據稱。在家鄉內「祇有挨餓」。承審之法官在判決將彼等監禁三日及驅逐出境之前。作溫語稱。彼等可循正當途徑。向香港移民局申請入境。

此十名被告中。七名男性。二名女性。及一年僅十四歲之孩童。她等係於一月二十五日。自粵東汕頭附近之潮陽飛帆船。冒嚴寒及風浪。浮海抵此。

遷址啓事
本辦事處已於正月一號起。開始遷往新址。以利便爲僑胞諸君服務。特此敬告。並祝諸君康樂
劉澤桂 劉光銳 事務所謹啓
新址：雲埠哥林比亞街四百一十六號
電話：PA六五一四

簡氏兄弟運輸公司
社務服行旅僑華　電話 PA. 3084
329 E. Pender St.　Vancouver, B. C.
專營。運輸貨物。行李
宗旨：送貨、接貨、快捷妥當、取價從廉
附設
華僑旅行服務社
迎接僑眷，安置住宿，轉送搭車，搭機，遠近僑胞，如有委托，包辦妥善。
▲代定機票、船票。
經理 簡建平

金利源興記
加拿大 云華高
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA 9743
農曆新春
應市新貨
炕膳膠　大蘇鮑
淨坭草菇　大缸蠔
九龍吊片
淨絲燕窩
金山翅餅
滋陰雪耳
肥海參

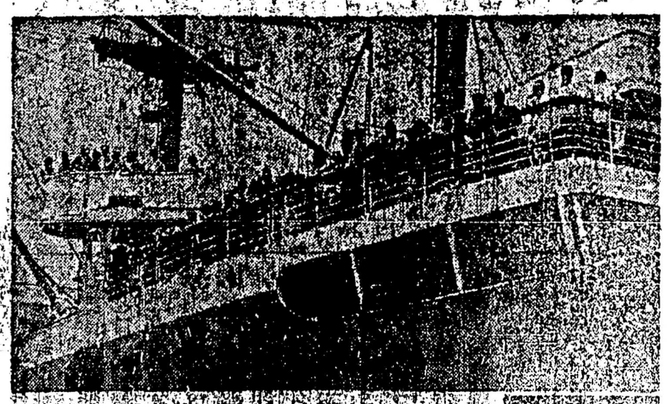
中國經理公司
代理人 林逸娟謹啓
地址：片打街二五六號
電話：MA. 1722　MA. 8105
夜間：HA. 6900Y
附近唐人街。三層磚樓一座。街角位置。全部英坭土庫。自動炭爐。樓下三个舖位。樓上旅館。共四十二個房。每个房有冷熱水設備。每月入息四百餘元。另土庫可以用作躉棧或運輸站能增加入息。
價銀四萬四千元
近喜士定東四百號左右。柏文一間。住六伙人。土德高牆身。英坭土庫。住客自供煖氣。
價銀貳萬五千元

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH PAPER CO. LTD.
VANCOUVER VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓

針灸師李經啟事
刻日以應診點問頓埠對於雲埠暫行停診兩星期請爲原諒在點埠附近僑胞請就近移玉賜教爲禱
由二月四日至廿四日止在點埠

買或賣
旅館
柏文
樓宇
房屋
雜貨舖
請來見華
僑界最大
之實業買
賣商號
莫西屏
廖若仙 敬啟
莫氏實業貿易有限公司
HOY'S BROKERAGE LTD.
539 Main Street Vancouver 4, B. C.　MA. 9621

美國總統輪船公司



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong
由香港至舊金山
AMERICAN PRESIDENT LINES
Chinese Passenger Office:
784 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.
美國總統輪船公司
加拿大總代理 招徠華僑旅客 代理在港安排

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General　Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

美洲最靚孖鉄孖米
身長・粒成・白雪
米等上省士貳
我知汝所食者爲最靚米
米孖鉄孖
五十磅庄壹百磅庄
雙龍牌
孖鐵孖
欲知詳情請與下列洽商
C. B. POWELL LTD.
1206 Hamilton St.
MA. 6501

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
加拿大總代理 安均埠號
安均號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　正月三十日
威爾遜總統　弍月廿三日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　正月三十日
克利夫蘭總統　弍月廿一日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025